

# HELKAMA

## KÄYTTÖOHJE

### HRK218RR Retro Jenkki



## SISÄLLYSLUETTELO

Tärkeät turvallisuusohjeet .....	3
Tuotekuvaus.....	7
Kuljetus ja käsittely.....	7
Asennus .....	8
Testaus .....	8
Lämpötilan säätö .....	8
Ruokien säilytys.....	9
Sulatus .....	10
Yleiset hoito ja huolto-ohjeet .....	10
Puhdistus .....	11
Polttimon vaihto .....	11
Vian etsintä.....	12
Tekniset tiedot: .....	13
Viktiga säkerhetsinstruktioner .....	14
Illustration av struktur .....	18
Transport och hantering .....	18
Installation.....	19
Test.....	19
Temperaturkontroll.....	19
Förvaring av livsmedel .....	20
Avfrostning .....	21
Allmänna instruktioner för skötsel och underhåll .....	21
Rengöring.....	22
Byte av glödlampa .....	22
Felsökning.....	23
Tekniska specifikationer .....	24



**TÄMÄ TUOTE ON TARKOITETTU VAIN KOTITALOUSKÄYTTÖÖN!**  
Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen ensimmäistä käyttökertaa ja tallenna tämä opas myöhempää käyttöä varten.

## **Tärkeät turvallisuusohjeet**

Sähkölaitteita käytettäessä tulee noudattaa yleisiä sähkölaitteiden käyttöön liittyviä turvaohjeita, sekä seuraavia ohjeita:

- 1 Tarkista, että kotitalouden sähköverkon vaihtosähköjännite ja -taajuus vastaavat jääkaapin laitekilvessä ilmoitettuja arvoja.
- 2 Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden fyysinen, aisteihin perustuva tai henkinen kyky on heikentynyt, tai joilla ei ole kokemusta ja tietämystä laitteen käytöstä, mikäli heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö opastaa heitä laitteen turvallisessa käytössä siten, että mainitut henkilöt ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- 3 **VAROITUS:** Varmista, että laitteen tuuletusaukot tai kiinteään kalusteeseen sijoitetun laitteen ilmanvaihtoaukot eivät ole tukossa.
- 4 **VAROITUS:** Älä käytä mekaanisia laitteita, tarvikkeita tai muita valmistajan suosittelemattomia välineitä sulatustoiminnan nopeuttamiseen.

- 5 VAROITUS: Älä käytä sähkölaitteita laitteen säilytyslokerossa, elleivät ne ole valmistajan hyväksymiä.
- 6 VAROITUS: Älä vahingoita kylmäainepiiriä.
- 7 Jos virtajohto vahingoittuu, sen saa vaaratilanteiden välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valmistajan huoltoedustaja tai vastaava ammattihenkilö.
- 8 Suosittelemme virtajohdon säännöllistä tarkistamista mahdollisten kulumien ja vaurioiden havaitsemiseksi. Laitetta ei saa käyttää, mikäli virtajohto on viallinen .
- 9 Loukkaantumisen tai kuolemaan johtavan sähköiskun välttämiseksi laitetta ei saa käyttää märillä käsillä tai märällä pinnalla seisten.
- 10 Tämän jääkaapin käyttöä jatkojohdon tai jakorasiolla varustetun johdon avulla ei suositella. Varmista, että laite on kytketty pistorasiaan.
- 11 Tuotteen sijoittelupaikkaa valittaessa on varmistettava, että sen sivuille jää vähintään 5 cm ja taakse vähintään 10 cm vapaata tilaa, sillä takaosa kuumenee eniten. Näin varmistetaan riittävä ilmanvaihto.

- 12 Älä aseta kuumia ruokia tai juomia jääkaappiin ennen kuin ne ovat jäähtyneet huonelämpötilan lämpöisiksi.
- 13 Sulje jääkaapin ovi välittömästi ruokien sisään laittamisen jälkeen, jotta sisäosan lämpötila ei nousisi kohtuuttomasti.
- 14 Älä altista jääkaappia ulkoisille lämmönlähteille tai suoralle auringonvalolle.
- 15 Varmista jääkaapin vakaus asettamalla se vain vakaalle tasaiselle pinnalle. Älä aseta jääkaappia millekään pehmeälle pinnalle.
- 16 Älä aseta muita laitteita jääkaapin päälle äläkä kastele jääkaappia.
- 17 Älä säilytä helposti syttyviä tai räjähtäviä aineita kuten eetteriä, metanolia, bensiiniä jne. jääkaapin sisällä.
- 18 Älä käytä ulkotiloissa tai märissä olosuhteissa.
- 19 Älä koskaan vedä virtajohdosta irrottaaksesi sen pistorasiasta. Ota kiinni virtapistokkeesta ja vedä se irti pistorasiasta.
- 20 Älä altista virtajohtoa kuumuudelle.
- 21 Tämä laite on varustettu suojamaadoitetulla virtapistokkeella. Varmista, että kotitalouden pistorasia on vastaavasti suojamaadoitettu.
- 22 Kytke jääkaappi aina itsenäiseen pistorasiaan ja käytä maadoitettua virtajohtoa.

23 Kun sulatat pakastinosan tai jos verkkosähkön syötössä on katkos tai kun lopetat jääkaapin käytön, jääkaappi ja pakastin tulee puhdistaa hajujen muodostumisen estämiseksi.

24 Sulata pakastin vähintään kerran kuukaudessa, sillä liiallinen jää voi heikentää pakastustehoa.

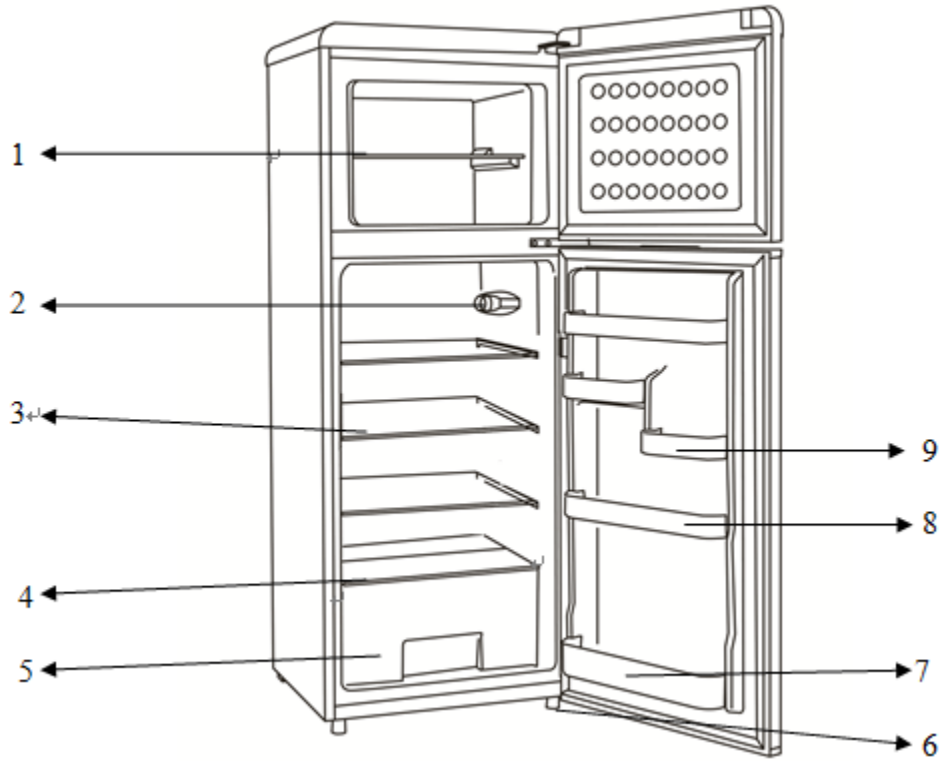
25 Odota virtakatkoksen jälkeen viisi minuuttia ennen jääkaapin takaisin päälle kytkemistä. Muussa tapauksessa kompressori voi vaurioitua.

26 Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisen ajastimen tai erillisen kaukosäätöjärjestelmän kanssa.

27 Varmista, että jääkaapin virtajohto on irrotettu pistorasiasta ennen jääkaapin puhdistamista tai mikäli jääkaappia ei käytetä.

28 Käytä jääkaapin puhdistamiseen vain mietoja pesuaineita tai lasin puhdistamiseen tarkoitettuja puhdistusaineita. Älä koskaan käytä voimakkaita pesuaineita tai liuottimia.

## Tuotekuvaus



- |   |                             |    |                           |
|---|-----------------------------|----|---------------------------|
| 1 | Pakastinhylly               | 6. | Säädettävä jalat          |
| 2 | Jääkaapin lämpötila         | 7. | Isojen pullojen hylly     |
| 3 | Hylly + vaakapullohylly     | 8. | Normaalien pullojen hylly |
| 4 | Vihanneslaatikon kansihylly | 9. | Puolioviteline            |
| 5 | Vihanneslaatikko            |    |                           |

## Kuljetus ja käsittely

Kuljetuksen aikana käsittele laitetta kannattaen sen pohjasta ja nosta jääkaappia varovasti korkeintaan 45 astetta kallistaen. Älä koskaan nosta ovenkahvasta. Älä koskaan käännä jääkaappia ylösalaisin tai aseta sitä vaaka-asentoon. Työnnä jääkaappi paikoilleen ja asettele sen pohjassa olevien rullien avulla.

## Asennus

Varmista jääkaapin vakaus asettamalla se vain vakaalle tasaiselle pinnalle. Älä aseta jääkaappia millekään pehmeälle pinnalle. Valitse hyvin tuuletettu tila. Varaa jääkaapin sivuille vähintään 5 cm ja taakse vähintään 10 cm vapaata tilaa. Valitse sijoituspaikaksi tila, jossa ei ole lämmönlähteitä. Pidä jääkaappi poissa suorasta auringonvalosta sekä poissa muiden lämpöä tuottavien laitteiden läheisyydestä. Valitse kuiva ja hyvin tuuletettu tila, jossa ei ole syövyttävää kosteutta.

## Testaus

Puhdista jääkaapin osat pehmeällä kankaalla, joka on kostutettu puhtaaseen haaleaan veteen tai puhtaan veden ja neutraalin miedon pesuaineen seoksella ja kuivaa lopuksi. Huomautukset: Jääkaapin sähköosat saa pyyhkiä vain kuivalla kankaalla. Käännä termostaatin nuppi asentoon "3" ja kytke virta päälle. Kompressori käynnistyy ja jääkaapin sisällä oleva valo syttyy, jolloin jääkaappi alkaa jäähtyä. Sulje ovi ja odota 30 minuuttia. Jos pakastinosan lämpötila alkaa laskea selvästi, se on merkki siitä, että jääkaappi toimii oikein. Kun jääkaappi on toiminut hetken, lämpötilan säädin asettaa lämpötilan automaattisesti mikäli jääkaapin ovi ei ole liikaa auki. Jos yllä olevat vaiheet suoritettiin onnistuneesti, testitoimenpiteet on suoritettu. Jääkaappi toimii normaalilla tavalla.

## Lämpötilan säätö

Jääkaapin ja sen pakastimen lämpötilaa säädetään jääkaapin sisällä oikealla puolella olevalla lämpötilansäätimellä. Voit säätää jääkaapin lämpötilaa kääntämällä termostaatin säädintä. Säätimen nupin merkinnät eivät täysin vastaa lämpötila-asteita, vaan ne ovat merkitty numeroilla "0" - "5". Ensimmäinen asento vastaa pakotettua pysäytystä ja viides asento matalinta lämpötilaa, joka on jääkaapilla mahdollista saavuttaa. Kun nuppia käännetään asennosta "1" asentoon "5", lämpötila laskee jatkuvasti. Aseta termostaatin säädin asentoon "2" - "3" normaalissa käytössä.



## Ruokien säilytys

Kuinka pakastinlokeroa käytetään?

- Aseta tuoreruokaa kuten kalaa tai lihaa pakastimeen, jolloin niiden maku ja ravintoarvo säilyvät parhaiten.
- Kääritty ruoka tulee pakastaa alumiinifolioon tai sellofaaniin käärittynä tai pakattuna ilmatiivisiin laatikoihin.
- Älä laita tuoreruokia kosketuksiin jo pakastettujen ruokien kanssa.
- Jos ostat pakasteita, siirrä pakasteet kotiin ja sijoita pakastimeen mahdollisimman pian.
- Älä koskaan pakasta kerran sulaneita ruokia uudelleen.

Kuinka jääkaappiosaa käytetään?

- Kananmunat tulee asettaa munataskuihin, pullot pullotelineisiin jne.
- Hedelmät ja vihannekset tulee asettaa vihanneslaatikkoon.
- Purkit ja rasiat tulee asettaa jääkaapin ovesa oleviin koloihin.
- Muut pilaantuvat ruoat tai ruoat, joista voi muodostua hajuja jääkaapin sisälle tulee pakata erikseen.

Ruokien sijoittaminen

- Älä pakkaa liikaa ruokia jääkaappiin, sillä liian täyteen pakatun jääkaapin lämpötila voi jäädä liian korkeaksi.
- Kääritty ruoka tulee pakastaa alumiinifolioon tai sellofaaniin käärittynä tai pakattuna ilmatiivisiin laatikoihin.
- Lämmintä ruokaa ei voi laittaa jääkaappiin tai pakastimeen ennen kuin niiden lämpötila on saavuttanut huonelämpötilan, koska muussa tapauksessa virrankulutus kasvaa.
- Älä koskaan aseta vihanneksia ja hedelmiä pakastelokeroon, koska ne eivät kelpaa syötäväksi sulattamisen jälkeen.

## Sulatus

Kun jääkaappi on toiminut riittävän pitkään, pakastimen sisäpinnoille muodostuu härmää tai jäätä. Se nostaa sähkönkulutusta ja vähentää jäähdytystehoa. Sen vuoksi pakastin tulee sulattaa kerran kuukaudessa.

Kun suoritat sulatuksen, katkaise virransyöttö, avaa jääkaapin ovi ja siirrä pakastetut ruoat viileään paikkaan. Irrottele härmä ja jää käyttäen apuna muovista lastaa. Voit poistaa tiukasti kiinni pysyvän jään pyyhkimällä pakastimen sisäpinnat puhtaalla kuivalla kankaalla.

Huomautukset: Älä koskaan käytä metallisia työkaluja pakastimen jäänpoistoon, sillä ne voivat vaurioittaa jääkaappia.

## Yleiset hoito ja huolto-ohjeet

Jääkaappi tulee puhdistaa kerran kuukaudessa. Ennen puhdistamisen aloittamista irrota virtapistoke seinäpistorasiasta.

Pyyhi jääkaapin sisä- ja ulkopinnat kostealla pehmeällä kankaalla.

Jos pinnat ovat erittäin likaiset, puhdistu pehmeällä kankaalla, jossa on mietoa pesuainetta ja pyyhi kosteus puhtaalla kuivalla kankaalla.

Jos et aio käyttää jääkaappia pitempään aikaan, toimi seuraavasti:

- Irrota jääkaappi verkkovirransyötöstä.
- Poista kaikki elintarvikkeet jääkaapista ja pakastimesta.
- Puhdista ja kuivaa jääkaapin sisäosat edellä annettujen ohjeiden mukaisesti.
- Jätä jääkaapin ovi auki estääksesi epämiellyttävän hajun muodostumisen, kun jääkaappi ei ole käytössä.

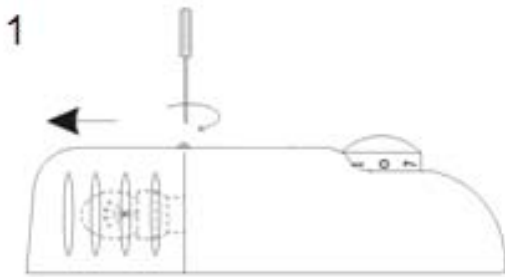
## ***Puhdistus***

Irrota virtapistoke seinäpistorasiasta ennen puhdistamiseen ryhtymistä. Puhdista käyttämällä vain vettä tai hankausaineita sisältämätöntä mietoä pesuainetta ja pehmeää puhdasta kangasta, ja poista kosteus puhtaalla kuivalla kankaalla. Muista tarkistaa ja tarvittaessa puhdistaa jääkaapin takana oleva juuri lasisuojan yläpuolella oleva sulatuksen tyhjennysaukko.

## ***Polttimon vaihto***

Jos jääkaapin sisällä oleva valo ei toimi, irrota jääkaapin virtapistoke seinäpistorasiasta ja aseta takaisin seinäpistorasiaan. Mikäli jääkaapin valo ei edelleenkään toimi, tarkista onko polttimo kierretty kantaan oikealla tavalla. Jos valo ei edelleenkään pala, on tarpeellista vaihtaa polttimo uuteen. Sopiva polttimo on 220-240 V~, 10 W.

- Irrota virtapistoke seinäpistorasiasta
- Avaa polttimon suojana oleva kansi (1)
- Kierrä vikaantunut polttimo irti vastapäivään kiertäen
- Kierrä uusi polttimo paikoilleen myötäpäivään kiertäen



## Vian etsintä

Jos jääkaapin toiminnassa ilmenee muita kuin yllä kuvattuja oireita, ota yhteys huoltoon tai jälleenmyyjään.

Oire	Syy	Ratkaisu
Jääkaappi ei toimi	Ei verkkovirtaa	Tarkista verkkojohdon liitännät ja vertaa muiden laitteiden toimintaan, tarkista että verkkovirtapistoke on seinäpistorasiassa.
	Varoke on palanut	Vaihda varoke vastaavan arvoiseen uuteen
Jääkaappi pitää kovaa meteliä	Jääkaappi on liian lähellä seiniä tai seisoo epävakaalla alustalla tai jääkaapin sisällä olevat tarvikkeet on sijoitettu väärin.	Vakauta jääkaapin asento säätämällä jalkojen asentoa, siirrä etäämmäs seinistä ja aseta jääkaapin sisällä olevat tarvikkeet oikein.
Jääkaapin jäähdytysteho on puutteellinen	Jääkaapin ovea avataan liian usein tai se on jätetty auki pitemmäksi ajaksi	Sulje ovi äläkä avaa ovea liian usein
	Jääkaappi on liian lähellä seinää	Siirrä jääkaappia kauemmaksi seinistä paremman ilmanvaihdon takaamiseksi
	Jääkaappi on liian täynnä ruokia	Vähennä ruokamäärää
	Lämpötila on säädetty huonosti	Säädä termostaatin säädin asentoon "3" tai suuremmalle
Jääkaapin sisällä haisee	Jääkaapin sisällä oleva ruoka tai ruoat ovat pilaantuneet	Heitä pilaantuneet ruoat pois ja kääri ruoat paremmin
	Jääkaapin sisäosat kaipaavat puhdistamista	Puhdista jääkaapin sisäosat

Seuraavat tilanteet eivät ole merkkejä viasta:

- Jäähdytyspiirissä kiertävän jäähdytysaineen aiheuttamat äänet putkissa ovat kuultavissa, mikä on normaali ilmiö.
- Kosteissa olosuhteissa esiintyvä jääkaapin pintojen kostuminen ei ole ongelma itse jääkaapin kannalta. Kuivaa kosteus pinnoista puhtaalla kuivalla kankaalla.
- Kompressori ja lämmönvaihdin saattavat kuumentua normaalia enemmän kuumissa olosuhteissa.
- Jääkaapin kehys on hieman kuuma, mikä on merkki siitä että lämmönvaihdin toimii keräten ilmasta kosteutta.

## Tekniset tiedot:

Laite:	HELKAMA HRK218RR
Nimellinen käyttöjännite:	220-240 V ~
Nimellisvirta:	1,0 A
Nimellistaajuus:	50 Hz
Nimellisteho:	75 W
Sisävalon teho:	10 W
Kokonaistilavuus:	208 L
Ilmastotyyppi:	N/ST
Kylmäaine:	R600a(51g)
Tehonkulutus:	208 kWh/vuosi
Suojaus sähköiskuja vastaan:	I
Nettopaino:	40 kg
Eristysaine:	Syklopentaani
Energialuokka:	A+

Yhtiö ei vastaa vahingoista tai vaurioista, jotka aiheutuvat tämän tuotteen ohjeiden vastaisesta käytöstä.

Maahantuonti: Suomen Kodinkonetukku Oy

## TUOTTEEN KÄYTÖSTÄPOISTO



Tämä merkintä ilmaisee, että tämä tuote tulee toimittaa asianmukaiseen ongelmajätteen kierrätyspisteeseen tavanomaisten kotitalousjätteen keruupisteen sijaan kaikkialla EU:n alueella. Valvomattomasta jätteen hävityksestä mahdollisesti aiheutuvien ympäristövahinkojen tai terveydelle vaarallisten haittojen estämiseksi on laite kierrätettävä vastuullisella tavalla. Näin edistät myös materiaaliresurssien kestävää uudelleenkäyttöä. Palauta käytetty laite asianmukaiseen kierrätykseen tai ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta laite on ostettu. Jälleenmyyjä voi toimittaa tuotteen ympäristöystävälliseen kierrätykseen.



DENNA PRODUKT ÄR ENDAST ÄMNAD FÖR HUSHÅLLSBRUK!

Läs noga igenom dessa instruktioner innan du använder produkten för första gången och spara bruksanvisningen för framtida behov.

## Viktiga säkerhetsinstruktioner

Följ alltid grundläggande försiktighetsåtgärder när du använder elektriska apparater, inklusive följande:

- 1) Kontrollera att spänningen i strömförsörjningen i ditt hem är densamma som spänningen som anges på märkningen på denna produkt.
- 2) Denna apparat kan användas av barn från 8 år och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som har brist på erfarenhet och kunskap om de har fått tillsyn eller instruktioner om användningen av apparaten på ett säkert sätt och att de förstår de faror som ingår. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan en vuxen persons uppsikt.
- 3) VARNING: Håll ventilationsöppningen i apparatens hölje eller i den inbyggda strukturen fri från blockeringar.
- 4) VARNING: Använd inte mekaniska anordningar eller andra metoder för att påskynda avfrostningen än de som rekommenderas av tillverkaren.

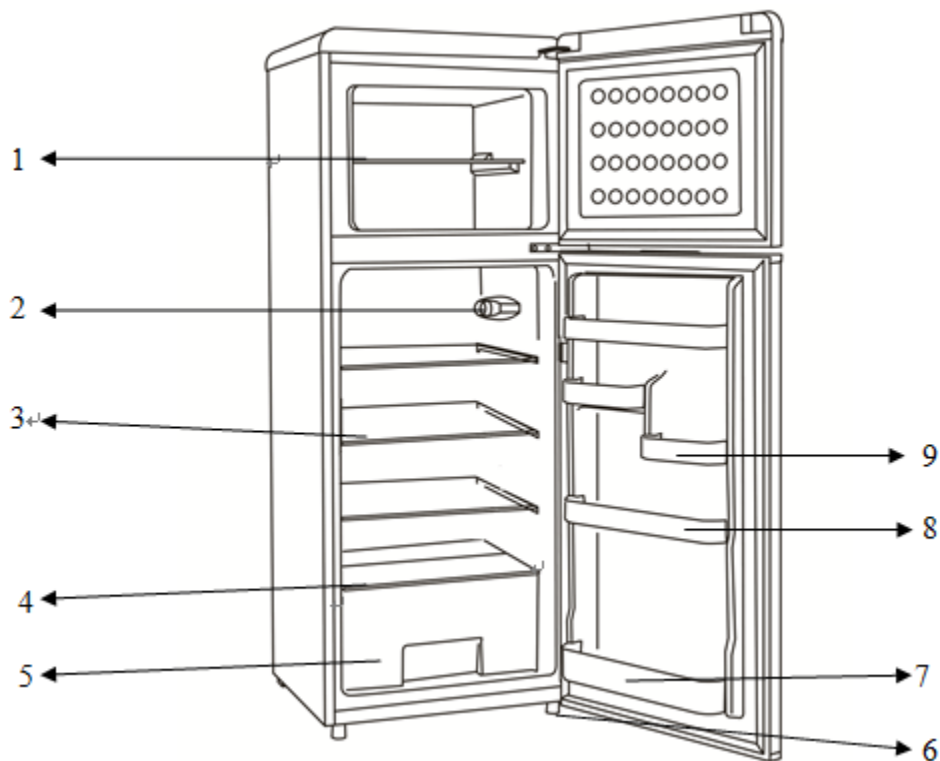
- 5) VARNING: Använd inte elektriska apparater inuti kylskåpets livsmedelsförvaringsutrymmen, såvida de inte är av en typ som rekommenderas av tillverkaren.
- 6) VARNING: Skada inte kylmedelskretsen.
- 7) Om nätsladden är skadad måste den ersättas av tillverkaren, dess servicerepresentant eller av en annan kvalificerad person för att undvika fara.
- 8) Det rekommenderas att man kontrollerar sladden regelbundet för tecken på försämring. Använd inte apparaten om sladden är skadad.
- 9) Använd inte apparaten med våta händer samtidigt som du står på en våt yta för att undvika personskador eller dödsfall på grund av elektrisk chock.
- 10) Det rekommenderas inte att man använder detta kylskåp med skarvsladd eller spänningskort. Kontrollera att apparaten är ansluten direkt till vägguttaget.
- 11) När du placerar apparaten måste du säkerställa att det finns minst 5 cm fritt utrymme på sidorna och 10 cm fritt utrymme på baksidan eftersom detta är det viktigaste utloppet för värme. Detta kommer att möjliggöra tillräcklig ventilation.

- 12) Placera inte varma livsmedel eller drycker i kylskåpet innan de har svalnat till rumstemperatur.
- 13) Stäng dörren omedelbart efter att du satt in livsmedel i kylskåpet så att den inre temperaturen inte stiger dramatiskt.
- 14) Håll apparaten borta från värmekällor eller direkt solljus.
- 15) Apparaten måste placeras på en jämn och stabil yta. Den får inte placeras på mjukt material.
- 16) Placera inga andra apparater ovanpå kylskåpet, och låt det inte bli vått.
- 17) Förvara inte eter, metanol, bensin och motsvarande, som avdunstar, brinner eller exploderar lätt.
- 18) Använd inte utomhus eller i fuktiga förhållanden.
- 19) Dra aldrig i sladden när du kopplar bort apparaten från eluttaget. Ta tag i kontakten och dra bort den ur eluttaget.
- 20) Håll sladden borta från heta ytor.
- 21) Denna apparat har en jordad kontakt. Kontrollera att vägguttaget i ditt hus är väl jordat.
- 22) Anslut ditt kylskåp till ett oberoende eluttag och använd en säker jordad ledning.



- 23) När du avfrostar frysen, eller när det inte finns någon elektricitet, eller när användningen av kylskåpet upphör, bör den rengöras för att förhindra obehaglig lukt.
- 24) Avfrosta frysen minst en gång i månaden eftersom för mycket frost kan påverka kyleffekten.
- 25) Slå på elektriciteten först 5 minuter efter att den stängts av. Kompressorn kan annars skadas.
- 26) Apparaten är inte avsedd att regleras med hjälp av en extern timer eller en separat fjärrkontroll.
- 27) Se till att kylskåpet är bortkopplat innan rengöring eller om apparaten inte är i bruk.
- 28) Använd endast milda tvättmedel eller glasrengöringsprodukter när du rengör apparaten. Använd aldrig starka rengörings- eller lösningsmedel.

## Illustration av struktur



- |   |                        |    |                               |
|---|------------------------|----|-------------------------------|
| 1 | Fryshylla              | 6. | Justerbara fötter             |
| 2 | Kylskåpstemperatur     | 7. | Ställ för stora flaskor       |
| 3 | Kylskåpshylla          | 8. | Ställ för normalstora flaskor |
| 4 | Lock till grönsaksfack | 9. | Halvt ställ för dörren        |
| 5 | Grönsaksfack           |    |                               |

## Transport och hantering

När du flyttar kylskåpet, håll i basen och lyft kylskåpet försiktigt i en vinkel som är under 45 grader. Håll aldrig i dörrhandtaget som stöd. Placera aldrig kylskåpet upp och ner eller horisontellt. Skjut kylskåpet på sin bas och placera det på önskad plats med hjulfötterna.

## Installation

Apparaten måste placeras på en jämn och stabil yta. Den får inte placeras på mjukt material. Välj en välventilerad plats. Lämna ett fritt utrymme på minst 5 cm på sidorna och 10 cm på baksidan av kylskåpet. Välj en plats där det inte finns någon värmekälla. Håll kylskåpet borta från direkt solljus eller någon annan apparat som producerar värme. Välj en torr och välventilerad plats där det inte finns frätande luft.

## Test

Rengör kylskåpets delar med en trasa som fuktats med ljummet vatten eller med ett neutralt rengöringsmedel och rent vatten. Torka dem därefter torra. Notera: Kylskåpets elektriska delar får endast torkas av med en torr trasa. Vrid termostatvredet till läge " 3" och slå på strömmen. Kompressorn och lampan inne i kylskåpet startar. Stäng dörren och vänta i 30 minuter. Om temperaturen i frysacket har sjunkit betydligt är det ett tecken på att kylskåpssystemet fungerar. När kylskåpet har gått en tid kommer temperaturkontrollen att automatiskt ställa in temperaturen under förutsättning att dörren inte öppnas för ofta. Om man kan utföra ovanstående steg utan problem är testdriften klar. Kylskåpet fungerar normalt.

## Temperaturkontroll

Temperaturen i kylskåpsdelen och frysacket styrs av temperaturregulatorn som installerat på kylskåpets högra sida. Vrid termostatvredet för att reglera temperaturen i kylen. Markeringarna på vredet är inte de exakta temperaturerna, utan temperaturgraderingar från " 0" till " 5" . Den första graderingen motsvarar ett tvingat STOPP av kylning och gradering " 5" motsvarar den lägsta temperatur som kylskåpet kan producera. Vrid vredet från läge " 1" till " 5" och temperaturen minskar kontinuerligt. Sätt termostatvredet till läget " 2– 3" för normal användning.

## Förvaring av livsmedel

### Användning av frysacket

- Sätt fräscha livsmedel som fisk och kött i frysen för att bevara livsmedlets smak och näringsämnen.
- Inslagna livsmedel måste frysas i aluminiumfolie, cellofanark eller i lufttäta plastlådor.
- Låt inte fräscha livsmedel komma i direkt kontakt med redan frysta livsmedel.
- Om du köper frysta livsmedel måste du sätta dem i frysen så snart som möjligt.
- Frys aldrig om en upptinad produkt.

### Användning av kylutrymmet

- Ägg måste sättas i äggfacket, flaskor i flaskställningar, etc.
- Frukt och grönsaker ska förvaras i grönsaksfacket.
- Burkar måste placeras i ställningarna på kylskåpsdörren.
- Övriga livsmedel som lätt blir dåliga, eller som kan avge lukt i kylskåpet, måste förpackas separat.

### Placering av livsmedel

- Placera inte för många livsmedel i kylskåpet eftersom det leder till högre värme.
- Livsmedel måste slås in separat i aluminiumfolie, cellofanark eller i lufttäta plastlådor.
- Varma livsmedel får inte läggas i kylskåpet eller i frysen tills de har nått den omgivande temperaturen eftersom det kommer att öka elförbrukningen.
- Placera aldrig grönsaker och frukter i frysacket eftersom de inte kommer att kunna ätas när de tinats.

## Avfrostning

Insidan av frysen kommer att täckas med ett lager av rimfrost när kylskåpet har använts under en lång tid. Detta kan öka elförbrukningen och minska kyleffekten. Du bör avfrosta frysen en gång i månaden.

Vid avfrostning, stäng av strömmen, öppna dörren och flytta frysta livsmedel till en sval plats. Använd en plastspatel för att avlägsna rimfrosten. När du avlägsnat rimfrosten torkar du insidan av frysen med en torr trasa.

Notera: Använd aldrig metallverktyg när du avfrostar din frys eftersom de kan skada den.

## Allmänna instruktioner för skötsel och underhåll

Kylskåpet bör rengöras en gång i månaden. Ta bort elkontakten från eluttaget före rengöring.

Torka insidan och utsidan av kylskåpet med en våt och mjuk trasa.

Om kylskåpet är mycket smutsig använder du en mjuk trasa med neutralt rengöringsmedel och avlägsnar fukten med torr trasa

Gör följande om du inte kommer att använda kylskåpet under en lång tid:

- Koppla bort kylskåpet från eluttaget.
- Ta ut alla livsmedel.
- Rengör och torka insidan enligt anvisningarna som anges ovan för rengöring.
- Lämna dörrarna öppna för att förhindra att eventuella obehagliga lukter uppstår när kylskåpet inte används.

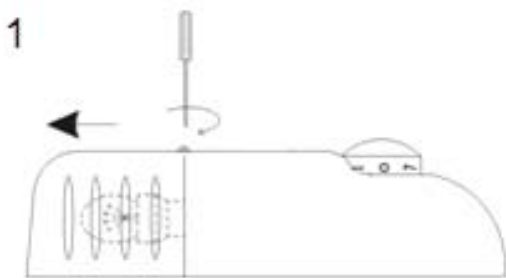
## ***Rengöring***

Koppla bort elkontakten från eluttaget när du rengör kylskåpet. Använd vatten eller ett icke-slipande rengöringsmedel på en mjuk trasa och avlägsna fukt med en torr, mjuk trasa. Kom ihåg att rensa avfrostningsavloppet på baksidan precis ovanför glasluckan.

## ***Byte av glödlampa***

Om lampan på insidan inte längre fungerar sätter du på och av apparaten en gång. Om lampan fortfarande inte fungerar, kontrollera om glödlampan skruvas in korrekt. Om lampan fortfarande inte fungerar trots dessa tester måste du byta glödlampa. Använd en 220– 240 V~, 10 W glödlampa.

- Koppla bort apparaten
- Öppna lamphöljet (1)
- Skruva upp den defekta glödlampan moturs
- Skruva in den nya glödlampan medurs.



## Felsökning

Om din apparat uppvisar andra symptom än de som beskrivits ovan bör du ringa återförsäljarens after sales-service.

Symptom	Orsak	Lösning
Apparaten fungerar inte	Det finns ingen strömförsörjning	Kontrollera kontakten, eller kontrollera att apparaten är ansluten till kontakten
	Säkringen fungerar inte	Byt säkring
Apparaten avger en massa oväsen	Apparaten står för nära väggen, är inte stabil eller tillbehören inne i kylen har placerats fel	Stabilisera basen på kylskåpet genom att justera fötternas position, flytta apparaten från väggen, placera tillbehören korrekt inuti kylskåpet
Apparaten blir inte tillräckligt kall	Dörren öppnas för ofta eller har lämnats öppen under en lång tid	Stäng dörren och öppna den inte alltför ofta
	Kylskåpet står för nära väggen	Flytta apparaten från väggen för att underlätta ventilationen
	Kylskåpet är för fullt	Avlägsna livsmedel från kylskåpet
	Temperaturen är dåligt justerad	Vrid vredet för temperaturreglering till "3" eller mer
Det finns lukter i kylskåpet	Gamla livsmedel i kylskåpet	Kasta bort gamla livsmedel och linda in de andra
	Insidan av kylskåpet behöver rengöras	Rengör insidan av kylskåpet

Följande symptom är inte haverier:

- Man kan höra kylvätska som cirkulerar i rören, detta är normalt.
- Fukt på apparatens yta under fuktiga årstider är inte ett problem, du behöver bara torka av den med en torr, mjuk trasa.
- Kompressorn och kondensorn kan värma mer under perioder av stark värme.
- Dörrkarmen är varm. Detta innebär att kondensorn är i gång för att avlägsna luftfuktighet.

## Tekniska specifikationer

Referens:	HELKAMA HRK218RR
Märkspänning:	220–240 V~
Märkström:	1,0 A
Märkfrekvens:	50 Hz
Märkeffekt:	75 W
Lampeffekt:	10 W
Total volym:	208 L
Klimattyp:	N/ST
Kylmedel:	R600a (51 g)
Energiförbrukning:	208 kWh/år
Skydd mot elektrisk chock:	I
Nettovikt:	40 kg
Skum:	CYKLOPENTAN
Energiklass:	A+

Vi avböjer allt ansvar för skada eller olycka som härrör från användning av denna produkt på ett sätt som inte överensstämmer med instruktionerna i denna

### KORREKT BORTSKAFFANDE AV DENNA PRODUKT



Denna märkning indikerar att denna produkt inte får slängas tillsammans med hushållsavfall över hela EU. För att förhindra möjliga skador på miljön eller människors hälsa till följd av okontrollerad bortskaffning av avfall måste den återvinnas på ett ansvarsfullt sätt för att befrämja hållbar återvinning av materialresurser. Lämna in produkten på en återvinnings- och insamlingsplats eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan ombesörja bortskaffning av produkten för miljövänlig återvinning.